

西北民俗文獻 第十三卷

中國西北文獻叢書



中國西北文獻叢書·第四輯

西北民俗文獻

第十三卷



PDG

一九九零年

十月

中國·蘭州

目 錄

北草地旅行記

民國 李德貽

三

西北隨輶記

民國 高良佐

九七

丙子夏至



雨

秋

冬

春

北

南

頃叟



塞下秋來風景異，衡陽雁去無留意
，四面邊聲連角起，千嶂裏，長烟
落日孤城閉。

濁酒一杯家萬里，
燕然未勒歸無計，羌笛悠悠霜滿地
，人不寐，將軍白髮征夫淚。

調寄漁家傲，范文正塞上秋思。

昔榮啓期行歌自樂，孔子稱爲達者，

予今行年七十有六矣，目明，耳聰，

齒強，腳健，雖不敢自信於達者之流

，然嚮往之心未遑多讓，造像初成，

爰贊數語：

幼而貧寒 長而勞碌 老而無述

風塵馳逐 壯不如人 今亦猶昨

彈指韶光 七十有六 流水不腐

戶樞不蠹 賴以永年 無逸當福

竊比老彭 述而不作 景仰榮翁

爰稱三樂 三樂老人自題

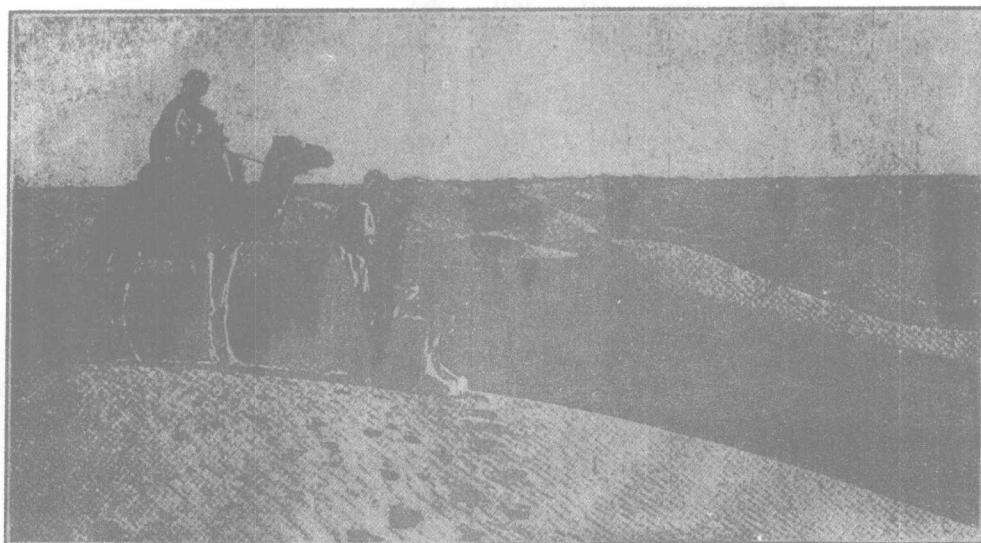
民國廿五年歲次丙子

花朝前一日識於蓉城





光緒三十四年戎服留影



沙漠乘駱駝

四

萬里高城教國文書
生長揖見將軍沙
場薦寧令還老松漠

行 程 作 纪 閃
年 豈

翁 孫 先 生 北 华 地 旅 行 記

翁 孫 方 堯 年
一 九 五



北草地旅行記序

自昔學卽教也，教卽政也，虞廷九官，各擅專長，孔門四科，皆拔羣世，士君子鎔金鑄古，履道含和，必有以卓自樹立，彭縣李欲孫先生，少年同硯席友也，先生年長朋輩，爲高足傳授，親承啓迪，仰止景行，爲日久矣，前清光緒甲辰，同由舊京到滻，輾歸蜀，先生仕蘇，勞燕分飛，忽忽逾三十載矣，中華民國廿五年，遇於成都，相看白髮，先生年逾七旬，精神矍鑠，欣快不可言喻，從容話舊，始知仕蘇時，以巡警學成，用得其績，隆隆著聲譽，爲伊犁將軍長庚所推重，電調赴伊，新創辦警政，先生遂以專門稱矣，由蘇，而北京，而出塞，行經草地，計程一百餘日，始到迪化又到伊犁著爲北草地旅行記，塞外山川，記險要也，風沙萬里，記壯行也，蠻荒景物，記風土也，創辦警政，記循績也，體例謹嚴，立言簡要，無論在伊犁，入蘭州，關外關內之地，皆竭智力以衛民，而舒其蘊抱，非嫻於政，富於學，裕於教者，不能道也，其詳

已備於篇中，雖偶權征權，廉潔勤能，乃其餘事，而專注者，則警察也，豈非
信今傳後之作哉，歲月不居，歸老田園，季子季偉，夙承庭訓，又留學法京，
以專門教授於四川大學化學系，其二子皆受學，季偉承父命徵詞及祺，始得與
先生晤，此尤見神明不隔，離合如一焉，先生博學孝友，持身端嚴，一介
不苟取與，出而僚友，入而鄉里，莫不望如泰山北斗，康彊逢吉，家慶團圓，
福壽正未有艾，祺讀斯記，樂爲之序，蓋知之深，是以言之摯也 中華民國廿
五年七月華陽高祺撰時年六十又七

自序

余於清末光緒三十三年仲夏，由鎮江入都，出北塞，經草地而達伊犁，再入關轉蘭州，此乃沿途所記日記也。所有水陸途程，山川形勢，風俗人情，起居習慣，氣候物產，經歷沿革，均畧記述。往者曾摘尤披露報端，深蒙輒地理諸公採納，自幸莫名！

劉藜仙先生嘗悉余有此日記，以未覩全豹爲憾，今春晤於蓉垣，慇懃付印；且曰：「方今政府執政諸公，留心邊務，先生更宜付印，俾資索考，不宜自秘也。」余驟聆之餘，曷勝惶愧！既而乃謝曰：「先生有嗜痂之癖，重視拙記，吾恐同嗜者之無多也。」後以慇懃者再，乃姑試爲之。

然而時過境遷，瞬已二十餘年，舊稿零落散亂，早爲蟲鼠之逋逃歟。於是檢而出之，編次後命兒輩重抄，俾付手民排版時較少錯誤而已。至於地名稱謂，則悉仍其舊，藉存本來面目，蓋二十七年前舊物，雖加以修飾，亦不必入

時也。中華民國二十五年，五月，著者謹識。

北草地旅行記

目錄

題詞

序

北草地旅行記

入都日記

出塞日記

北征日記

入都日記

附錄

顧園偶成

七十壽辰徵文啓事

後跋

北草地旅行記

彭州翁蓀李德昭記

光緒三十年，聽鼓金陵、海運歸來，由藩司考送入南洋高等~~督學堂~~學堂肄業。三十一年冬，最優等畢業。三十二年春，奉江蘇常鎮道築觀察~~督~~調辦鎮江警政。三十三年四月二十二日，於差次奉伊犁將軍長公_{名庚}_{字少白}_{蒙古}電調

，赴新創辦警政。乃由鎮江放洋，入都，至歸化，繞道北草地_{內外}，經迪化而達伊犁；旋復入關而達蘭州。總計行程二萬餘里，經時二十餘月，所

有水陸途程，山川形勢，風俗人情，畧爲記述。至於途次里數，均以逐日鐘點爲標準而計算之。_{因北草地行人甚少從未丈量者也。}

入都日記

自四月二十五日至五月初十日

此爲應調入都所記，乃由鎮江至北京也。

四月二十五日

晨八點稟辭道府憲，三點登怡和輪，總局提調饒子敬率各巡官，巡長，巡